

a montré aux visiteurs les principaux points d'intérêt, puis il s'est rendu au Camp des Pionniers José Martí, groupement semblable au mouvement scout auquel appartiennent de nombreux écoliers cubains.

Plus tard dans la journée, le premier ministre canadien et quelques membres de sa suite ont eu des entretiens officiels avec leurs hôtes. Dans l'après-midi du 27 janvier, les Canadiens sont allés visiter une ferme d'amélioration génétique à Valles de Picadura, où ils ont pu admirer quelques exemples des progrès cubains en matière d'élevage. En soirée, le premier ministre Trudeau, sa femme et les membres de la délégation canadienne ont assisté à une représentation du Ballet national de Cuba dont les danseurs ont exécuté, entre autres, un numéro canado-cubain intitulé "Au delà du temps".

Le lendemain, les visiteurs se sont rendus à Cienfuegos, ville en voie d'obtenir le statut de province et dotée d'un complexe industriel important. Après avoir visité une nouvelle usine de produits chimiques et une raffinerie de sucre, ils ont participé à un *acto masivo* ou grand rassemblement qui, dans la tradition cubaine, regroupait une foule d'environ 20,000 personnes venues pour entendre les discours des deux premiers ministres. Dans une allocution de 40 minutes, le premier ministre Castro a rappelé les liens historiques qui unissent les deux pays, soulignant l'apport technologique substantiel qu'a fourni le Canada, notamment dans le secteur agricole, au cours des années qui ont suivi la révolution. Il a insisté sur l'importance des bonnes relations que les deux pays ont traditionnellement entretenues.

M. Trudeau s'est adressé à la foule en espagnol pendant une vingtaine de minutes, prônant une politique de franche communication dans les relations internationales. Il a déclaré que le Canada, qui cherche à développer ses relations avec les autres pays, regardait du côté de l'Amérique latine en ce domaine. Il a mis l'accent sur l'importance croissante des rapports entre les pays sur les plans économique, culturel et humain. Le trait dominant des relations canado-cubaines, a-t-il dit, c'est la preuve fournie par les deux pays qu'il est possible, malgré de grandes différences idéologiques, de coopérer et d'appliquer le principe de la

coexistence pacifique dans un climat de respect réciproque. En raison du soleil brûlant, le premier ministre a dû abrégé son discours, qu'il a terminé par les "vivas" traditionnels des pays d'Amérique latine.

Parmi les autres activités de la délégation canadienne à Cuba, figurent une réception, offerte par M. et Mme Trudeau, au cours de laquelle le premier ministre Castro a répondu aux questions des journalistes canadiens, une conférence de presse donnée le 29 janvier par M. Trudeau et une visite des deux premiers ministres à l'ambassade du Canada.

Extraits du texte du communiqué conjoint signé par les premiers ministres Castro et Trudeau le 29 janvier à La Havane:

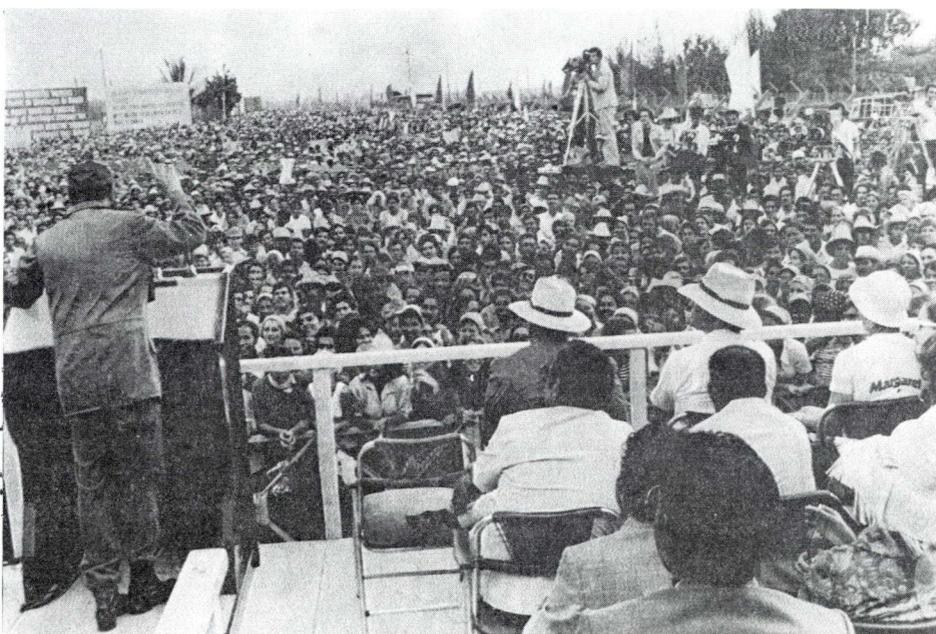
* * * *

"Les deux chefs de gouvernement se sont entretenus de sujets bilatéraux et de questions d'ordre régional et international d'intérêt commun. Selon le ton qui a présidé aux relations des deux pays ces dernières années, le dialogue fut franc et constructif. Il fut convenu que les rapports et les conversations entre les deux gouvernements devront continuer à être empreints du même esprit et du même souci de recherche de solutions nouvelles aux niveaux bilatéral et multilatéral.

Relations commerciales

"Faisant le point des relations économiques entre les deux pays, les deux premiers ministres ont constaté, avec satisfaction, la forte expansion des échanges commerciaux qui, dans le cas des exportations canadiennes à Cuba, ont triplé depuis 1972 et, dans celui des exportations cubaines au Canada, se sont multipliés par sept. Ceci s'est accompagné d'échanges de visites de missions gouvernementales et industrielles particulièrement au cours des deux dernières années. Le ministre canadien de l'Industrie et du Commerce, qui était alors M. Alastair Gillespie, a visité Cuba en mars 1975. En septembre de la même année, on créait à Ottawa la Commission conjointe Canada-Cuba sur les relations économiques et commerciales à l'occasion de la visite du vice-premier ministre du Gouvernement révolutionnaire de Cuba, M. Carlos Rafael Rodriguez.

"Les deux parties sont convenues des bonnes perspectives qu'il y a d'intensifier et diversifier les échanges. La partie cubaine a souligné l'importance qu'elle attribue à la compression du solde déficitaire actuel notamment par l'accroissement de ses ventes de sucre au Canada. La partie canadienne s'est montrée sensible à cette préoccupation tout en rappelant que les ventes cubaines au Canada de su-



Le premier ministre Castro s'adressant à une foule de plus de 20,000 personnes à Cienfuegos. Après lui, M.

Trudeau a aussi prononcé en espagnol un discours d'une vingtaine de minutes.